

SIÓFOKI HÍREK

Az önkormányzat havi magazinja
XXVIII. évf. 8. szám 2015. augusztus
www.siofoki-hirek.hu
facebook/ Siófoki Hírek

KULTÚRA

FEJLESZTÉS

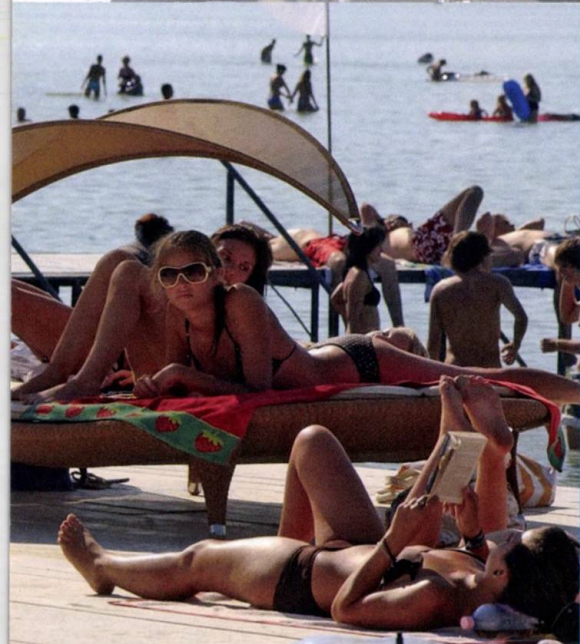
PROGRAMOK

SPORT

FESTIVÁLOK



KILÁTÓ • OXIGÉNBAR • KÁVÉZÓ • ELMÉNYKÖZPONT
Víztorony
SIÓFOK
EGESZ ÉVBEN NYITVA
www.viztorony.com



**Szeretettel várjuk Önt
és családját, barátait,
ismerőseit a siófoki
strandokon!**

BALATON-PARTI KFT.
Siófok
www.balaton-beach.com

TARTALOM

A második féléven múlik a siker	4-5.
Városi fejlesztések	6.
Javult Siófok közbiztonsága	6-7.
A Balaton motorja.....	8.
Hírek.....	9-10.
Támogatás Siófok civil szervezeteinek.....	11.
Éljen a szerelem?	12.
A pontytöpörtyűtől a „balatoni” hekkig	13-14.
Élő Bolygónk	14.
Fergeteges táncházzal kezdett a Borpart.....	15.
A jóga, a meditáció és a nyugalom fesztiválja.....	16.
Finn látogatás	16.
Sport	18-20.

SIÓFOKI HÍREK

XXVIII. évf. 8. szám 2015. augusztus



12.



10.



9.



18.



16.

Impresszum

Siófoki Hírek
Önkormányzati magazin
Megjelenik évente 12 alkalommal

Kiadja a Balaton-parti Kft.
8600 Siófok, Petőfi stny. 3.

Szerkesztőség:
8600 Siófok, Fő tér 1.
Tel.: 84-504-162, Fax: 84-504-102
sajto@siofok.hu

Főszerkesztő: Gáti Kornél

Munkatársak:
Török Tünde

Tördelő: By Line Kft.

Dizájn: Gáti Kornél, Aradi Péter
Tördelés: Németh Áron

Korrektor: Pálné Cserjés Györgyi

Hirdetés: Szabó Erzsébet
Tel.: +36 30 322-0174
E-mail:
szaboerzsebet4@t-online.hu

Terjesztő: Magyar Posta Zrt.

Nyomda: By Line Kft.
Felelős vezető:
Zsolnay Csaba
HU ISSN 0238-8588

A lapunkban megjelent kép-
és szövegyanyagok bármilyen
formában és médiában csak
a kiadó vagy a jogtulajdonos
engedélyével hozhatók
nyilvánosságra.

A hirdetések tartalmáért
a szerkesztőség felelősséget
nem vállal.



A második féléven múlik a siker

Minden nyár nagy kérdése, hogy hány vendég fordul meg a városban, és kitart-e a jó idő a szezon végéig. Tavaly a szokatlanul hűvös, csapadékos nyárban a hajósok örülhettek, idén a kánikula a vízpartra vonzza a látogatókat. Jelenleg tele a város, és talán jó szezont zárhatunk.

Az önkormányzatnál összesített adatok azt mutatják, hogy a turistaforgalom a vendégéjszakák tükrében a tavalyihoz hasonlóan alakult az első félévben. (A júliusi adatokat még nem összesítették.) Június végéig valamivel több, mint 241 ezer vendégéjszakát regisztráltak a szállásadók a siófoki önkormányzatnál, ami minimális eltérést - 0,2 százalékos csökkenést – mutat a tavalyi év adataihoz képest. Az első hat hónapban hullámozó teljesítményt könyvelhettek el a szakemberek, a tavalyi évhez képest januárban kevesebb, februárban több vendégéjszakát regisztráltak, ami aztán ugyanígy váltakozott júniusig, mely utóbbi hónap már bizakodásra adott okot.

Hegyí Károly, a Siófoki Fürdőegylet Turisztikai Egyesület elnöke a tavaszi időszakot tekintve ugyan még visszaesésről beszélt, de júniustól már városi szinten emelkedett a vendégforgalom:

- A tavalyi évhez képest május hónapban még 12 százalékos csökkenés volt vendégforgalom szempontjából, a június azonban már erősödést mutat. A belföldi turisták aránya növekedett, több Szép-kártyás vendég látogatott el Siófokra. A második negyedévben a nyaralók 78-80 százaléka volt belföldi, de a nyár közepére már külföldi vendégeink is megérkeztek. A külföldieknek nemcsak az aránya csökkent, hanem a vendégek összetétele is átstrukturálódott. Folytatódik az elmúlt időszakok trendje, a nyugati vendégek helyett inkább keletről érkeznek hazánkba az üdülni vágyók. Nagyon sok a szlovák, lengyel és egyéb keleti

országból érkező vendég, egyre kevesebb az osztrák, német turista. A szlovákok száma növekedett meg leginkább, és véleményem szerint a szlovák piacra emiatt jobban kéne koncentrálnunk. A környékbeli fesztiválok időszakában jellemzően a fiatalok érkeznek, 25-35 év között, az ezen kívüli hetekben viszont 20-30 százalékban családok látogattak a városba. A vendégek tartózkodási ideje Siófokon átlagban rövidebb, 3-4 napos – nyilatkozta a helyi TDM elnöke.

A Szallas.hu adatai szerint a második negyedévben sorrendben Budapest, Siófok, Eger, Balatonfüred, illetve Pécs fogadta a legtöbb vendéget. Az akkori előrejelzésük szerint a harmadik negyedévtől már a vízparti kikapcsolódásról szól minden: a belföldi célpontok között Siófok veszi át a vezetést, de a legnépszerűbb városok 90 százaléka valamilyen vízparti vagy nevezetes fürdőt felvonultató település.

- A féléves idegenforgalmi statisztikát olvasva örömmel láttam, hogy a tavalyi évhez hasonlóan a jelenlegi vendégéjszaka-számok is hozzák azt a növekedést, ami az elmúlt években is érzékelhető volt. Szezon felénél vagyunk, tehát az elkövetkezendő időszak számai ezt a statisztikát még javíthatják. Július és augusztus számít főszezonnak, ezek adatait a beszámoló még nem tartalmazza, de mindannyian látjuk, hogy az időjárás kedvező, és júliusban már megtelt a város. Emiatt is úgy gondolom, reménykedem benne, hogy a szezon végére a számok jóval meghaladják a tavalyiakat – mondta Szajcz Adrián képviselő.

Az előfoglalások alapján a siófoki vendéglátók is pozitívan tekintenek a nyár második felére

Július közepén Sternóczky Balázs, a Hotel Azúr értékesítési és marketing igazgatója elmondta, hogy a júliusi foglaltságuk a tavalyihoz képest 2 százalékkal magasabb, de augusztusra még elmaradnak a 2014-es adatoktól. Augusztus elején már arról számolt be,

hogy az augusztusi hónapban végig telt házuk van, a vendégek 65 %-a belföldi és mintegy 14 % érkezik Németországból.

Hoffmann Henrik, a siófoki Residence Hotel tulajdonos-igazgatója szintén pozitív tapasztalatokról számolt be, ők 5%-os növekedést regisztráltak, augusztusban a hotel telt házas, és az igazgató elmondása szerint az érkező vendégek költési kedve is növekedett.

Az általunk megkérdezett szállásadók szerint július végére, augusztus elejére megtelt a város, erről számolt be Hávrís Klaudia is, a Tourinform iroda vezetője: - Elvértve akad csak szállás Siófokon, mi is csak egy-egy helyet tudunk ajánlani a hozzánk betérőknek. Sokan keresik a szállásokat nálunk, de túlnyomórészt még mindig a programok iránt érdeklődnek a vendégek. Ez év júliusáig a Tourinform irodában 30 838 vendéget fogadtunk, a legforgalmasabb napunkon 1027-en tértek be hozzánk.

Éjszakai bejárás a Petőfi sétányon

Az Idegenforgalmi és Rendészeti Bizottság ez évi munkatervében szerepelt egy éjszakai bejárás is, amelyre július 18-án került sor. A hivatal és a bizottság részéről dr. Lengyel Róbert polgármester, Potocskané Körösi Anita és Hamvas Péter alpolgármesterek, Mezőfi Józsefné, Nagy Sándorné, dr. Safar Ahmed, valamint a bizottság kültagjai (Majoros Attila, Csák Gábor, Horváth János, Kersák György) vettek részt a bejáráson, hozzájuk csatlakozott Gyulai László, Hegyi Károly, a Fürdőegylet elnöke és Varga Tamás, a Petőfi Sétány Kft. ügyvezető igazgatója. A tapasztalatokról Mezőfi Józsefné, az Idegenforgalmi és Rendészeti bizottság elnöke számolt be:

- A Petőfi sétány és környéke kiemelt figyelmet igényel. Emellett van egy új rendeletünk is, és szerettünk volna tájékozódni ennek betartásával kapcsolatban. Tizenegy óra után indultunk a nagystrand főbejáratától, természetesen több helyen is megálltunk, bementünk a strand területére is. Fő szempont volt az alkoholfogyasztás, a kézben vitt italok ellenőrzése, valamint, hogy az élelmiszerboltok kiszolgálják-e a vásárlót alkoholos itallal. Ez utóbbi esetében próba-

vásárlást is tartottunk, az eredmény pozitív volt, tehát nem szolgálták ki a vásárlót, ugyanakkor elmondható, hogy az alkoholos termékek nem voltak letakarva, elkülönítve, csupán egy táblácska figyelmeztetett arra, hogy nem lehet megvásárolni őket. Azt is tapasztaltuk, bár csak egy-két esetben fordult elő, hogy egy-egy itallal, sörösdobozzal sétáltak emberek a közükben, de nem tapasztaltunk semmilyen szélsőséges megnyilvánulást. Jó volt a rendőri jelenlét is, a sétány végén és a keresztutcánál is ott posztoltak vagy éppen rendőrautóval álltak a rend őrei. A sétány saját őrei és a közterület-felügyelők jelen voltak magán a területen, ám lehet, hogy ha a rendőrök is állandóan megjelenének a sétálók, szórakozók között, az már sok lenne. Bár arról is van információnk, hogy a rendőrök is többször oda-vissza végigjárják a sétányt éjjel, mindenesetre lehetett érezni, látni a jelenlétüket.



Fotó: Gáti Kornél

Az igazi probléma a szemet kérdése. Július közepén, amikor ott jártunk már lehetett érezni, hogy nagyobb gyakorisággal kellene begyűjteni a szemetet, főleg az esti-éjszakai órákban. A Balaton-parti Kft. ügyvezetőjétől azt az információt kaptuk, hogy sajnos gyakoribb elszállításra nincs erőforrása, így a hivatal segítségét kérte ennek megoldására. Mindent összevetve – a szeméten kívül- semmilyen kirívó dolgot nem tapasztaltunk, de tisztában vagyok azzal, hogy ma már mások lennének a tapasztalatok, ezért folyamatosan tarjuk a kapcsolatot a Fürdőegylet elnökével és a Petőfi Sétány Kft. ügyvezetőjével. Külön öröm ez, sokkal jobb a kommunikáció, mint a korábban, és azon leszünk, hogy ezen is még javítsunk.

Javult Siófok közbiztonsága, de van még mit tenni

„A város közbiztonsága jobbnak mondható, mint pár évvel ezelőtt, persze lehet és kell is fejlődni. A vigalmi negyedben volna leginkább mit tenni” – mondta Király Richárd, a Siófoki Rendőrkapitányság vezetője.

Fotó: Gáti Kornél



Az idei szezon közbiztonsága jónak mondható, döntő többségében kisebb súlyú, főleg vagyon elleni bűncselekmények, strandi lopások történtek, a rendet megduplázott rendőri erők vigyázzák. A Petőfi sétány biztosítása az egyik legnagyobb kihívás.

A rendőrkapitány úgy látja, Siófok speciális helyzetben van, hiszen nincs még egy ilyen város az országban, ahol a lakosság száma megtízszereződik egy-egy nyári hétvégén, és a 12 kilométernyi partszakaszon akár 50-60 ezer ember is fürdözik egyszerre. Súlyos bűncselekmény a nyáron eddig elenyészően kevés történt – mindösszesen 3 rablást regisztráltak – de kisebb, főként vagyon elleni bűncselekmények – strandi lopások, kizsebelések, nyaralófosztogatások idén is tucatszám akadtak.

Azért is komoly kihívás a megfelelő közbiztonság szavatolása, mert óvatlanok az emberek, pedig sokat tehetnének a vagyonbiztonságuk fokozásáért. A Balaton strandjain 3-4 masszív csapat is akad, akik ráálltak a strandi lopásokra, szervezeten, kidolgozott logisztikával. Már a parkolóba érkezőket figyelni kezdik. Jellemzően abban a pillanatban csapnak le a törölközőn felejtett vagy az alatta hagyott értékek-

re, amikor az áldozat fürödni indul, és még nem néz vissza. A strandi lopások megakadályozásáért sokat tehetne mindenki, például az értékei otthonhagyásával, értékmegőrzőbe tételével vagy megfelelő őrzésével. „A rendőrség természetesen, amit lehet, megtesz, de sokkal több felelősséget várna el az ide látogatóktól saját maguk és értékeik védelme terén” – fogalmazott a kapitány.

Beszámolója szerint a Petőfi sétány a Siófokra látogatók számára az egyik legvonzóbb, legizgalmasabb, egyben köz- és vagyonbiztonságilag a város legneuralgikusabb pontja, amelynek működése jelen állapotában kívánnivalókat hagy maga után. Az éjszakai vonatokkal olykor 3-4 ezer lazulni vágyó fiatal érkezik, és a hét utolsó napjain egy kisvárosnyi ember, 12-13 ezer fiatal szórakozik egyszerre a város ezen területén, akiknek szavatolni kell a biztonságát. Azért, hogy ezt a „vigalmi negyedet” európai szintűre emeljék, fokozva a biztonságot, több változást is terveznek bevezetni jövőre, miután a területre tíz évre kötött szerződés idén lejár.

A rendőrkapitány szerint a legfontosabb, hogy a szórakozóhelyek üzemeltetőivel megértessék, az ő felelősségük és érdekük is, hogy biztonságosabbá, átláthatóbbá váljanak az éjszakák a buliturizmus fő célpontjának számító területen. Szükség lesz a biztonsági kamerarendszer és a közvilágítás fejlesztésére, a nyitva tartási idő ésszerű újragondolására, és annak szigorítására, hogy kiket alkalmazhatnak a szórakozóhelyek biztonsági őröknek. Ez utóbbiak csak büntetlen előéletűek és valamiféle célirányos szakvégzettséggel, esetleg kamarai tagsággal rendelkezők lehetnének, mint az a nyugati országokban már gyakorlat. Az úgynevezett magánbiztonság oldaláról hathatósan segíthetnék a rendészeti tevékenységet a nyári főszezonban.

Fontos, hogy a szállodák is felismerjék, muszáj költeniük a biztonsági rendszerekre, mert nagyon negatív reklám, amikor egy hotelben már a nyolcadik vendéget károsítják meg – mint ahogy az idén megtörtént. Siófokon a közbiztonságot jelenleg 131 kamerából álló térfelügyelő rendszer óvja, amit 2012 óta folyamatosan fejlesztenek. A tervek szerint még idén tovább bővül a rendszer 49 újabb kamerával egy támogatásnak köszönhetően. A kamerák helyének kijelölésébe a vagyonvédelmi és közbiztonsági szakértők mellett az önkormányzat képviselőit, a lakosság érdekvédelmi szerveit és a hatóságokat is bevonják.

A tapasztalatok azt mutatják, hogy a kamerarendszernek komoly szerepe van a bűnözés visszaszorí-

tásban és a felderítési munkában. A felvételeket csak a rendőrség és a közterület-felügyelet nézheti szigorú előírások szerint, azokat csak bizonyos eljárásjogi lépések után adhatják ki más hatóságnak. A rendőrkapitány szerint további 40-50 kamerára lenne szükség ahhoz, hogy a városközponton kívül eső, de frekvenciát területeket – temetőket, illegális hulladéklerakó területeket, stb. – is „bekamerázhassák”. Több büntetőeljárást sikerült már igen rövid idő alatt – esetleg bíróság elé állítás útján – befejezni a térfelügyelő kamerák felvételeinek bizonyító ereje segítségével.

Városi fejlesztések

A városban lezárult, illetve jelenleg zajló fejlesztések zöme utak, járdák felújítása, de hamarosan új székeket, szőnyeget kap a kultúrközpont, akadálymentesítik a rendelőintézetet, és újabb részekben korszerűsítik a közvilágítást.

Az útfejlesztések egyik fontos állomása volt, hogy a Szigliget utcának a Bethlen Gábor utcától északra eső szakaszának rendbe tétele nyár elejére megtörtént. Jelenleg zajlik a forgalomba helyezési eljárás. Ez az útszakasz az egyik legforgalmasabb strand előtt húzódik. Azért vált sürgetővé a felújítása, mert a felülete töredezett volt, a csapadékvíz elvezetését meg kellett oldani, és az út zöldfelülete, parkolási rendje is rendezésre szorult. Ugyancsak a forgalomba helyezési eljárásnál tart a Ságvári utcai járdaberuházás is, a Szőlőhegyi út kétirányúvá tételének műszaki átadására pedig a közelmúltban került sor. Ezekhez a fejlesztésekhez hasonlóan a város önerős beruházásaként valósult meg júniusban a Halápy utcában az út, járda, parkolók és közvilágítási hálózat kiépítése.

Jelenleg több beruházás is folyik a városban, ilyen az Asztalos utcában a parkolók építési, a Malom utcában a járda és az útburkolat felújítási, valamint csapadékvíz-elvezetés kiépítési munkálatai. A napokban kezdik építeni az Estike utcában a járdát, majd az útburkolatot cserélik ki a szakemberek. A Szépvölgyi utcában is dolgoznak a munkások, a Beszédes iskola előtti részen a nyílt csapadékvíz-elvezető árok zárttá tételével parkolókat alakítanak ki, amely munkával a tervek szerint iskolakezdésre végeznek.

A belügyminisztérium által kiírt pályázaton 15 mil-

Gyulai László, az önkormányzat hatósági osztályának vezetője arról számolt be, hogy egyértelműen érzékelhető a kedvező hatása a város turisztikailag frekvenciát részében bevezetett köztéri alkoholfogyasztási tilalomnak. Az esetek 80-90 százalékában elegendő a felszólítás a rendelet betartására, és csak ritkán van szükség intézkedésre, büntetésre. A rendelet tehát jó, a nyár végén majd esetleg azt kell átgondolni, hogy milyen időszakban és a város mely területeit érintően érdemes a jövőben alkalmazni – tette hozzá.

líó forint támogatást kapott az önkormányzat, amit a közbiztonság növelése érdekében újabb köztéri kamerák beszerzésére fordít. A Nyitnikék óvoda pályázati pénzből történő energetikai korszerűsítése megvalósult, már a projekt pénzügyi elszámolása zajlik. Ugyancsak pályázati forrásból valósul meg a rendelőintézet akadálymentesítése, valamint az Aranyparton, Kilitin, Sóstón és a töreki városrészben a közvilágítás korszerűsítése. Mindkét projekt esetében zajlik a közbeszerzési eljárás. Zamárdival és Balatonvilágossal közösen pályázatot nyújtott be Siófok a szilárdhulladék-gazdálkodás közpárjának fejlesztésére. A támogatásban részesült pályázat keretein belül házi komposztáló ládákat és gépjárműveket fognak beszerezni. Várhatóan az eszközbeszerzésre kiírt közbeszerzési eljárás lefolytatása után, még az idén megkezdődik az üzemeltetés. Pályázott a város egy Siófok – Ságvár közötti kerékpárút megvalósítására is. A közösségi közlekedés színvonalának emeléséért pályázati támogatásból buszöblöket alakítottak ki, illetve új buszváró épületeket alakítottak ki a tömegközlekedés szempontjából legforgalmasabb helyeken. A projekt részeként az ősz folyamán még öt utastájékoztató kijelzőt elhelyeznek, ami nemcsak a buszok, hanem a MÁV és a Bahart menetrendjét is képes lesz mutatni.



Foto: Gáti Kornél

A Balaton motorja

A tavalyi kiugróan eredményes év után nagy kérdés volt, hogy vajon a Balatoni Hajózási Zrt. ebben az évben is ugyanolyan sikereket tud elérni, mint az előzőben.

A tavalyi, a szokásosnál is hűvösebb nyár a cégnek jót tett, hiszen strandolás helyett sokan választották a hajós programokat. Nagy kérdés, hogy ez tényleg csak a rossz időnek tudható be, vagy egyre többen érdeklődnek a Bahart programjai iránt.

- Az előszezonunk kifejezetten sikeresnek bizonyult, nagyon szépek a számaink. A tavalyi év a trendből kiugrott abban a tekintetben, hogy a korábbi évek átlagos árbevétele fölött voltunk, köszönhetően a számunkra kifejezetten kedvező időjárásnak. Ehhez képest a mostani szezonban az eredmény bizonyos ágazatok esetében meghaladta a tavalyit – mondta Kollár József, a Balatoni Hajózási Zrt. vezérigazgatója.



Fotó: Gáti Kornél

- Ez természetesen óvatossággal kezelendő, hiszen a júliusi tartós kánikula mindjárt megmutatta azt, hogy a forró időjárás mennyire nem kedvez a hajózásnak, és rögtön láttunk egy picit visszaesést, azonban ezzel együtt összességében még mindig nagyon jól állunk, a tavalyi évhez képest is. Én bízom benne, hogy sikerül ezt az eredményt megtartani szezon végéig – elemezte a helyzetet Kollár József. Július 11-e óta tart a hajózási főszezon, azok a hajók is hadrendbe lettek állítva – így például a Szent Miklós-



Fotó: Gáti Kornél

amelyek elő- és utószezonban rendezvényhajóként közlekednek. A gyorshajók vízitaxiként és élményhajóként is funkcionálnak, emellett nagy a kereslet a Minimax hajóra is, amely sétahajózással egybekötött gyerekprogramokat kínál a családoknak. Folyamatosan, azaz megnövekedett menetszámmal közlekednek a kompok, ami azt jelenti, hogy húszpercenként szállítják az utasokat, illetve amennyiben szükséges, még a húsz percet sem várják meg. A Szántód-Tihany között közlekedő kompokon az utasok és gépkocsik száma több mint 5 százalékkal nőtt a 2014-es forgalmi adatokhoz képest. A kikötők közül Siófokon szálltak hajóra a legtöbben, a forgalom 15%-kal nőtt, és jól alakulnak a vitorlás üzletág, valamint a vendéglátás ágazat számai is.

- A vendéglátás üzletágnál, amely a Hotel Mólót és a két kempingünket jelenti (a balatonszemesit és a balatonboglárit) is szépek az eredmények, mindhárom létesítmény esetében elmondható, hogy a korábbi számok fölött vagyunk a vendégéjszakák számát tekintve. Vitorlászahelyeink jelentős része értékesítésre került, ami azt jelenti, hogy a 2000 helyből immár 1600 fölött van a szerződéssel lefedett helyek száma. Az utószezont is igyekszünk kitolni, amennyire lehet, folyamatosan keressük azokat a partnereket, akikkel csomagban közös szolgáltatásokat tudunk értékesíteni, például egy Balaton-parti rendezvényt összekötünk hajózással – mondta a vezérigazgató. A hajózás új vezetése új jelmondatot is megfogalmazott, mely az új stratégiájukat tükrözi: A Bahart a Balaton motorja.

- Ez azt jelenti, hogy igyekszünk összekötni településeket, rendezvényeket, és elősegíteni, hogy az eddigi izolált szolgáltatásokból egy-egy komplex csomag legyen. Emellett elsődleges feladat, hogy ezt a szezont sikeresen zárjuk, ennek érdekében igyekeztünk megtenni azokat az alapvető korrekciókat, amelyek szükségesek voltak. Igyekeztünk a marketingtevékenységet visszaállítani, felvenni a partnerekkel a kapcsolatot, akciókat bevezetni, valamint, hogy modernizáljuk is kicsit a céget, okoste-

fon-alkalmazást is készítettünk. Ezzel párhuzamosan zajlik a stratégiaalkotás, ami őszre fog lezárulni. Ennek mindenképpen központi eleme lesz az a fajta összekötő szerep, amiről már esett szó. Nem egymás ellenében, hanem egymással együttműködve lehet a Balatonon eredményeket elérni és egy közös turisztikai régióban gondolkodva a vállalkozások, szervezetek összefogásával. A Bahartot az eddigieknél sokkal erősebben szeretném integrálni ebbe a szerveződésbe – beszélt a tervekről Kollár József.

• Locsolják a lakótelepi utakat •

A rendkívüli hőség miatt július 20-tól locsolják Siófok lakótelepi részein az útburkolatokat, az ott lakók komfortérzetének javítása érdekében.

Locsolás az Országos Meteorológiai Szolgálat által piros riasztással megjelölt napokon történik augusztus végéig. A locsolókocsi naponta kétszer járja végig az útvonalat, (Koch Róbert utca, Jedlik Ányos utca, Tanácsház utca a hivataltól a Dózsa György utcáig s ez utóbbi középső szakasza) délelőtt 8-9 óra között, illetve délután 17-18 óra között.

Két párapaput is beüzemelték a Fő téren, amelyek 10-22 óra között működnek nyár végéig azokon a napokon, amikor a meleg miatt indokolt az üzemeltetésük.



Fotó: Gáti Kornél

• Megnyílt az új Vitorlás utcai aluljáró •

Július végén az autósok birtokba vehették az új 2x1 sávú közúti aluljárót. Az aluljáró átadásával a nyári forgalmi torlódások mérséklődnek, a közlekedők gyorsan és biztonságosan érhetik el a Balaton partját.

Az eddigi szintbeni vasúti keresztezést a szakemberek kiváltották, és így már nem kell várakozni a Vitorlás utcai vasúti átjárónál. A gyalogosok és a kerékpárosok a megszokott helyen kelhetnek át a vasúton, azonban ezt már biztonságosan tehetik meg, hiszen az építők külön fénysorompóval látták el a gyalogos átkelőhelyet. A beruházás a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium megbízásából valósult meg, a Szántód-Lepsény-Köröshegy vasúti vonalszakasz keretében, 85% uniós és 15% állami forrás felhasználásával.

• Érkeznek az új székek •

Megkezdődött a Kálmán Imre Kulturális Központ színháztermében a székek cseréje. Lapzártakor már csak az üres, székek nélküli nézőtér betonja volt látható. Az új székek sokkal komfortosabbak lesznek. Információink szerint íves háttámlával és deréktámasszal rendelkező székek kapnak helyet, melyeknek az ülőlapja és a kárpitja is más lesz, ehhez természetesen a tartószerkezetet is kicserélik a szakemberek.



Fotó: Gáti Kornél

• Televíziós komolyzenei tehetségek Siófokon •

Fotó: Gáti Kornél



A Magyar Televízió komolyzenei tehetségkutató műsorából, a Virtuózokból ismert ifjú zenészek mutatkoztak be Siófokon a város ingyenes komolyzenei programsorozatának legutóbbi előadásán. A Jókai parkban egész nyáron át zajló Zene a zöldben című komolyzenei koncertsorozat július 24-i előadásának alkalmával egy különleges kamarakoncertnek lehetek szem- és fültanúi a siófokiak és a város vendégei. A televízióból ismert fiatal tehetségek műsorát nagy érdeklődés fogadta, a nyári estén ismét pokrócokkal felszerelkezett családokkal, fiatalokkal, idősebbekkel telt meg a park tő környéki füves területe. Zongora, hárfa, hegedű, fuvola, harmonika, gitár – ezek a hangszerek voltak a kellemes nyáresti koncert főszereplői, amelyeket a Virtuózok egykori középdöntősei, döntősei szólaltattak meg. Magyarország első komolyzenei tehetségkutató műsora tavaly decemberben ért véget, az adások során a nézők kiváló zenész növendékeket ismerhettek meg, akik a klasszikus hangszerek egyikén vagy klasszikus énekben nyújtottak kiemelkedő teljesítményt. A versenyen kizárólag a képzettség és a tehetség számított, a résztvevőket pedig adásról adásra az öttagú, nemzetközileg elismert zsűri értékelte.

A város komolyzenei koncertsorozata hamarosan a végéhez közeledik, augusztus 21-én a 15 éves fennállását ünneplő Fugato Orchestra és vendégük, Tompos Kátya zárja a Zene a zöldben fellépőinek sorát.

• Könnyed nyáresti jazz •



A jazz műfajának legnagyobb hazai előadói varázsoltak hamisítatlan New Orleans-i hangulatot Siófok Fő terére július elején. A XII. Siófoki New Orleans Jazz Fesztivál idei fellépői közt számos jubileumát ünneplő zenekar szerepel. Az ismert jazzelőadók hírére sokan látogattak el a fesztiválra, így nem is csoda, hogy már az első előadásra, Petőcz András Mardi Gras Jazz Bandjének koncertjére megteltek a Fő téri színpad elé kihelyezett padok. Ahogy beesteledett, a hangulat is fokozódott, egyre többen táncoltak a jazzritmusokra. Az idősebb korosztály mellett fiatalok és kisgyerekes családok népesítették be a fesztiválteret. A 10 éves Freeman Jazz Band igazi örömet hozott el a közönségnek, az immár 30 éve fennálló kecskeméti Bohém Ragtime Jazz Band a korai jazz és a ragtime akkordjait szólaltatta meg az első fesztiválnapon. Másnap a szegedi Storyville Jazz Band nyitotta a fellépők sorát, akiket egy helyi zenekar követett. A 42 éves siófoki Apáti Dixieland Band a város meghatározó együttese, amelynek tagjai Apáti János vezetésével a fesztiválra a régi New Orleans és Louis Armstrong zenéjének hangulatát hozták el. Az est csúcspontja a dixieland zenekarok közt elsőként Kossuth-díjat nyert Hot Jazz Band volt, amely siófoki szereplésére nagyzenekarrá alakult, és a zsúfolásig megtelt téren Bényei Tamás és a Gramophonia Hot Jazz Orchestra néven lépett színpadra. A fesztivál záró napja szintén neves fellépőket tartogatott: a Hungarian Banjo Kings bendzsózenekart, egy igazi szenzációt, a Hungarian All Starst, valamint a tradicionális jazz rajongóinak egyik kedvenc együttesét, az 50 éves Molnár Dixielandet.

Támogatás Siófok civil szervezeteinek

Siófok idén is 3 millió forintot különített el a civil szervezeteinek támogatására, aminél jóval nagyobb összegre mutatkozott igény, így a rendelkezésre álló keretet a város Nemzeti Erőforrás Bizottsága megtoldotta a saját keretéből 300 ezer forinttal.

Valamennyi igénylő - összesen 27 civil szervezet (lásd táblázat) - részesült 40-500 ezer forint közötti támogatásban, a város képviselő-testületének Nemzeti Erőforrás Bizottsága döntése értelmében. Jelenleg folyamatban van a támogatási szerződések megkötése. Az elbírálás során fontos szempont volt, hogy egy-egy szervezet milyen rendezvények szervezésében vesz részt, illetve mekkora tagsággal bír.

Közművelődés

Egyesület	Elnök	Pályázott támogatás	Pályázat besorolása	Javasolt és eszerint meg is állapított
Nők Együtt Egyesület	Orbán Veronika Katalin	100 000	Alapműködés	80 000
Nők a Balatonért	Deveczné Orosz Márta	370 000	Rendezvény "Zichy Zsófia a virágok rajongója - emléktábla avatása"	180 000
Siófok Térségi Helyiérték Egyesület	Gyarmati László	350 000	Alapműködés	40 000
Siófoki Nőklub Egyesület	Böröczi Jánosné	200 000	Alapműködés	80 000
Siófok Városért Egyesület	Havasi Gábor	450 000	Alapműködés	40 000
Diótörő Balett Egyesület	Trunk Andorné	300 000	Alapműködés	180 000
"Hózer Imre" Városi Bélyeggyűjtő Kör	Hencz József	50 000	Alapműködés	40 000
Siófoki Férfi Dalkör Egylet	Pintér László	900 000	Alapműködés	180 000
Nyugdíjasok Siófoki Egyesülete	Jánossy Gábor	300 000	Rendezvény "Természetjárás"	50 000
Siófoki Bányász Női Kar Egyesület	Soós Ferencné	1 180 000	Rendezvény "Jubileumi koncert Erdély"	250 000
Siófoki Fűvös Egyesület	Molnár Gábor	700 000	Alapműködés	180 000
Tanulóink Egészséges Jövőjéért	Kálmán Imre Andrásné	400 000	Rendezvény „Szüreti felvonulás"	300 000

Sport

Egyesület	Elnök	Pályázott támogatás	Pályázat besorolása	Javasolt és eszerint meg is állapított
Siófoki Rádióklub Egyesület	Turjányi József	160 000	Alapműködés	100 000
Patriot Yacht Club Vitorlás-, Kajak-Kenu Vízi-túra és Vízi-mentő SE.	Szabó Lajos Zoltán	220 000	Alapműködés	100 000
Siófoki Spartacus SE	Mészöly András	1 000 000	Rendezvény Tenisz kupák, versenyek	80 000
Siófoki Amatőr Művészeti Egyesület	Fekete Pálné	60 000	Alapműködés	40 000
Siófoki Sportgimnasztika Egyesület	Balláné Farkas Gabriella	270 000	Alapműködés	100 000
Siófoki Kosárlabda Sport Egyesület	Vojtkó Pál	175 000	Rendezvény "30-ik Jubileumi Sió Old Boy Kosárlabda Kupa"	50 000
Kid Rock and Roll SE	Putics-Bondor Virág	100 000	Rendezvény "Karácsonyi évszázó bajnokság"	100 000
Vízitúra Egyesület	Balogh Tibor	260 000	Alapműködés	80 000
Siófoki Triatlon Klub	Mészárosné Mádi Judit	350 000	Alapműködés	100 000
"Lazits 2011" Szabadidő és Sport-Szervező Egyesület	Lázár Lajos	200 000	Rendezvény Siotour GALERIUS KUPA	80 000
Siófoki Egyesületi Sportiskola Egyesület	Orlovics Viktor	200 000	Alapműködés	100 000
Ezüstpart Sportegyesület	Kresz Péter	3 000 000	Alapműködés	100 000
C&M Dance Studio TSE	Fülöp Milán	1 000 000	Rendezvény "I. International Beach Dance Cup"	500 000
Balatoni Triatlon Team Se Siófok	Csák Tamás	200 000	Alapműködés	120 000
Siófoki Asztalitenisz Klub	Bartha Béla	200 000	Alapműködés	50 000

Éljen a szerelem?

A siófoki Kálmán Imre Szabadtéri Színpadon nemrégiben láthattuk az egyik leghíresebb Kálmán-operettet, az idén 100 éves Csárdáskirálynőt.

Fotó: Gáti Kornél



Ez a 100 esztendő némiképp pontosításra szorul. Hiszen tulajdonképpen kétszer ünneplünk. Idén az 1915-ös bécsi bemutatót, aztán jövőre az 1916-os budapestit. A mostani siófoki este méltó bevezetése volt az ünneplésnek, emlékezésnek. Természetesen Kero, azaz Kerényi Miklós Gábor neve és az Operettszínház énekesei, színészei garanciát jelentettek a sikeresség tekintetében. Ahogy a szép nyárestén néztem a monumentális, osztrák sást és az egykori Osztrák-Magyar Monarchia világát idéző díszletet, az operettkellékeket és hallgattam Kállay Bori, Fischl Mónika, Dolhai Attila, Kerényi Miklós Máté egész Siófokot belengő, szép, tiszta énekét, történetészénem néha el-elkalandozott. Először is arra gondoltam, hogy milyen érdekes: csak pár percre vagyunk attól a kis siófoki háztól, ahol a Csárdáskirálynő zeneszerzője 1882-ben megszületett. Most milyen büszke is lenne, a telt házas nézőteret és minden idők legjobb Csárdáskirálynő-feldolgozását látva. Aztán eszembe jutott, hogy a Csárdáskirálynő 100 éves előadástörténetében az egész magyarság története is benne rejlik. Minden 1914 tavaszán kezdődött: Leo Stein és Béla Jenbach azzal az ötlettel kereste fel Kálmán Imrét, hogy írni kellene egy történetet egy pesti orfeumi énekesnőről, akibe bele-szeret egy trónörökös. Kálmánt megfogta az ötlet, és három héttel a találkozás után Stein és Jenbach átadta neki

a szövegkönyvet (németül). Kálmán ekkor visszavonult egy kis üdülőhelyre, hogy nyugodtan dolgozhasson. Időközben kitört a háború, a boldog békeidőknek vége szakadt, a Monarchia vesztésre állt, a birodalom felbomlóban volt. A nézők azonban vastappsal és lelkesedéssel jutalmazták a bécsi, majd a budapesti bemutatót. Hamarosan következtek a nagy külföldi állomások, számos feldolgozás született. A legérdekesebb története a darabnak talán Magyarországon volt. A II. világháborút követően ezzel az opusszal nyitott 1945 áprilisában - szovjet kérésre - az Operettszínház. De a kommunista ideológusok számára a Csárdáskirálynő túl arisztokratikus volt, ezért levették a színpadról, s inkább átpolitizált operetteket írtak. De operettet írni nem könnyű dolog, akármilyen könnyű műfajként is tekintenek rá. Ezért megszületett a döntés: át kell alakítani a Csárdáskirálynőt. Új szövegkönyvet készítettek, új történettel. A művet Honthy Hannához, a korszak népszerű primadonnájához alakították hozzá. Így lett főszereplő Szilvia helyett Anhilte, azaz Honthy és Miska pincér, azaz Feleki Kamill. Sajátos interpretáció, ám a két színész felejthetetlen egyénisége és előadasmódja kitörölhetetlen a zenés műfaj történetéből. A bemutató 1954. november 12-én volt, Szinetár Miklós rendezése fontos stáció a mű történetében. A Csárdáskirálynő és Honthy Hanna újból bejárta a világot. Sőt, fontos szerep jutott neki a magyar-szovjet (operett)diplomáciában. Tizenöt évvel később

Fotó: Gáti Kornél



vették le a darabot a repertoárból. Az 1980-as években több kritikus hang is megjelent: mind az operettet, mind a rendszert kritizálta. Némiképp áldozat lett a Csárdáskirálynő is. Az 1981-es miskolci bemutató Jancsó Miklós és Hernádi Gyula átíratában, rendezésében megbukott.

Az 1985-ös Garas Dezső-féle margitszigeti rendezés megpróbálta ironizáló módon színpadra vinni a művet. Szintén nem hozott sikert. Majd jött az elhíresült 1993-as kaposvári, Mohácsi János rendező által készített bemutató, amely annyira kitágította a mű világát és eltért az eredetitől, hogy szintén megosztotta a közönséget. A '90-es évektől sikerrel játszott a Operettszínház is, azonban valami hiányzott. 2001-től az új igazgató, Kerényi Miklós Gábor "leporolta" az előadást, s modernizálta azt. Az arany középutat választotta: a látványos előadás-módot, a felgyorsított előadásritmust, az újrarendezett szövegkönyvet. Tehát a téma, az alapelemek (szerelem, boldogság, kellemes dallamok) megmaradtak, csak a külső lett 21. századi. Ezt láthattuk most 2015-ben Siófokon: Kálmán Imre igazi operettvilágát és a jelenkor

találkozását. Ebben rejtett a siker kulcsa. A telt ház asztal, a művészek ünneplése közben elégedetten dőltem hátra: újra él az operett, újra él Kálmán Imre kultusza Siófokon is. Ezzel a kellemes megnyugvással tértem vissza másnap, s a második előadást már a Jókai park egyik padján hallgattam végig. Többen is ültünk ott, mindenki dúdolta a dallamokat. Tudom, hogy az operettfejedelm is ott volt velünk, s tudom, hogy most elérte az igazi célját: a mindenki által ismert Kálmán-dallamok valóban önfedelt percek-órákat hoztak a 21. századi, kissé illúzió- és hitevesztett, technicizált, elmagányosodott világba. A konklúzió immáron nem kérdéses, ugyanaz 2015-ben is, mint 1915-ben: Éljen a szerelem!

Dr. Kovács Emőke

A pontytöportyútól a „balatoni” hekkig

A balatoni régió gasztrókultúrájával, a helyi vendéglátás történetének jellegzetességeivel ismerkedhetnek meg a gasztronómiai kiállítás látogatói a siófoki Kálmán Imre Emlékházban.

Nyaralás során a térség megismeréséhez szükség van az épített környezet, természeti látványosságok, történelem, kultúra és a hagyományok megismerésére is. Egészen biztos vagyok benne, hogy ez a kiállítás közelebb visz minket a város ismeretéhez, a helyi turizmus, gasztronómia történetéhez. Sokkal izesebbé, gazdagabbá és tartalmasabbá tesz egy kirándulást, ha a helyi étkezési szokásokkal is meg tudunk ismerkedni – emelte ki megnyitó beszédében Witzmann Mihály országgyűlési képviselő, aki a helyi lakosok és az ide érkező vendégek számára egyaránt ajánlotta a gasztrókulturális tárlatot. A kiállítás megnyitóján dr. Kovács Emőke, a BRTK Könyvtár igazgatója beszámolt arról, hogy a korszakok bemutatásához a könyvtár történelmi gyűjteménye szolgált alapul, a tárgyi emlékek pedig kollektív gyűjtőmunka eredményei, amelyet az intézmény két munkatársa, Krasznainé Szabó Katalin helytörténész és Démuth Réka

könyvtáros fogott össze. A pontytöportyútól a „balatoni” hekkig című tárlat az 1800-as évek végéhez kalauzol vissza, amikor már a déli vasút elindulásával (1861) egyre több nyaraló vendég érkezett a magyar tenger partjára. A divatos fürdőhelyek fejlődésén, az egykori SZOT üdülők korszakán át az időutazás végére eljutunk az 1980-as évek tömegturizmusáig. A balatoni gasztronómia meghatározó elemei közé tartoztak mindig is a különböző halételek, köztük a jellegzetes balatoni halászlé, vadéte-



lek, valamint a bor. A tárlat tájékoztató anyagában olvashatunk a régió olyan speciális ételeiről, mint például a tócsi, azaz a liszt- és krumplilepény vagy a túrós, darás csusza, népi nevén csuszka. Megismerkedhetünk a siófoki születésű operettszerző, Kálmán Imre családjának kedvenc menüjével és az igazi balatoni halászlé recept-

jével. Megtudhatjuk a „balatoni” hekk történetét, amely hiába tartozik a balatoni ételek legkedveltebbjei közé, mégsem a magyar tengerből származik. A különböző fogások mellett főbb szerepet kapnak a balatoni borok, a borkultúra, találkozhatunk egy kis „fröccstörténelemmel”, amelyből kiderül többek közt az is, miből áll a Krúdy Gyula nevéhez fűződő Krúdy-fröccs.

Tarján Vilmos vendéglős kifüggesztett tízparancsolatának már a legelső pontjában szerepel: „Mindig a vendégnek van igaza”. Nem is akármilyen vendégek jártak az elmúlt évszázadokban a Balatonnál, ezen belül pedig Siófok éttermeiben: megfordult a városban Karinthy Frigyes, Kossuth Lajos, Latabár Kálmán, Rejtő Jenő, Rippl-Rónai József, és még hosszan folytathatnánk a nevek sorolását Siófok híres vendégeinek tablójáról.

A látlat tárgyi emlékeinek méltó kiállítási felületet adnak az üvegvitrinek, amelyeket a Nemzeti Kulturális Alap pályázatán elnyert összegből vásárolhatott meg az emlékház. A polcokon éttermi kávéfőzők, étkezészetek, receptkönyvek, fagylaltkészítő edények és még sok-sok egykor a vendéglátásban használt érdekes eszköz



sorakozik. A kiállítóterem egyik sarkában halászháló áll, a másikban szépen elrendezett borosüveg-gyűjtemény, és egy régi hirdetőoszlopon egykori plakátok közt szemezgethetünk. A régió gasztronómiájának színes múltjába az ősz végéig a Kálmán Imre Emlékház nyitvatartási idejében bármikor visszatekinthetnek a siófoki lakosok és a város vendégei. [A tervek szerint ugyanis a gasztrokulturális kiállítás november végéig lesz látogatható.](#)

Élő Bolygónk

Idén decemberben Párizsban ülnék tárgyalóasztalhoz a világ vezetői, hogy döntsenek a klímaváltozást okozó ágensek kibocsátásának csökkentéséről, mérsékléséről. A Fővárosi Közgyűlés és a Megye Jogú Városok Szövetsége után Siófok harmadikként csatlakozott a kezdeményezéshez.

Magyarország köztársasági elnöke, dr. Áder János június 19-én levélben kereste meg a siófoki képviselőket, segítséget, aktív közreműködést kért egy olyan ügyben, ami mindnyájunk jövőjét befolyásolhatja, azaz az „Élő Bolygónk” programhoz. A Kárpát-medencében erősebb a klímaváltozás hatása, mint máshol Európában, ez azt jelenti, hogy a Kárpát-medencében élők sokkal gyorsabban, sokkal intenzívebben, sokkal nagyobb mértékben érezhetik a klímaváltozás hatásait – mondta a köztársasági elnök.

A június 25-i Siófok város képviselő-testületi ülés utolsó napirendi pontjaként Hamvas Péter alpolgármester

egyéni képviselői indítvánnyal kezdeményezte, hogy Siófok város csatlakozzon az „Élő Bolygónk” programhoz. A jelen lévő 11 fő egyhangú szavazással támogatta a határozati javaslatot. Hamvas Péter elmondta, hogy ez befolyásolhatja a város ciklusprogramjának, fejlesztési elképzeléseinek pozitív irányú végrehajtását, hiszen amennyiben Siófok „az Élő Bolygó” programhoz nem csak szavakkal, de tettekkel is csatlakozik mint Magyarország Nyári Fővárosa, annak komoly üzenetértéke van. Az elmúlt hónapokban világméretű kezdeményezést indított el Al Gore volt amerikai alelnök, a cél, hogy egymilliárd támogatót szerezzen a párizsi klímacsúcs előtt. A programot Ban Ki Mun ENSZ-főtitkár is támogatja, Magyarország volt az első ország, amely egy saját honlappal csatlakozott a világméretű összefogáshoz.

A www.elobolygonk.hu oldalon az a felhívás fogadja az oldalra látogatókat, hogy „Közösen felemelve a hangunkat küldjük el egyértelmű üzenetünket a világ vezetőinek: haladéktalanul cselekedjenek az éghajlatváltozást okozó környezetszennyezés ellen.” A honlap amerikai „anyaoldala” a www.liveearth.org.

Fergeteges táncházzal kezdett a Borpart

Lapzártakor még hűsítő fröccsök, finom borok, ingyenes koncertek, táncház és sok-sok program várták a látogatókat.

A Borpart elnevezésű rendezvény két évvel ezelőtt indult el, majd idén a Siófoki Fürdőegylet Turisztikai Egyesület rendezvényszervező tevékenységének bővítése érdekében úgy döntött, hogy Siófok Város Önkormányzatának támogatásával Borpart és Fröccs Feszt néven saját szervezésben valósította meg a 10 napos rendezvényt. A programsorozat legfontosabb célja amellett, hogy népszerűsítse a helyi vállalkozókat tömörítő Siófoki Fürdőegylet Turisztikai Egyesületet, az, hogy folyamatos nyári programkínálatot biztosítson a helyi lakosoknak és a város vendégeinek. Kezdeként

a Tilinkó zenekar adott koncertet, majd a Balaton táncegyüttes műsorával folytatódott a rendezvény, amit egy fergeteges táncház követett. Kicsik és nagyok együtt ropták, a nagyszámú közönség pedig tapssal kísérte a produkciót. A rendezvényt Potocskáné Körösi Anita, Siófok alpolgármestere, Mezőfi Józsefné képviselő és Hegyi Károly, a Siófoki Fürdőegylet Turisztikai Egyesület elnöke nyitotta meg. A megnyitó ünnepségen mutatkozott be a Siófok-térségi Helyi Érték Kulturális, Idegenforgalmi és Sport Közhasznú Egyesület. A több, mint tízéves múltra visszatekintő HÉ! célja, hogy megőrizze a helyi értékeket mind a művészet, a sport, mind az idegenforgalom és a vendéglátás terén. A fesztivál ideje alatt a HÉ!-Art sátorban tekinthették meg az egyesület kiállítóinak munkáit. A programsorozat ideje alatt esténként a helyi fellépők mellett vendégprodukciók is szerepeltek, számos hangulatos koncert, néptánc, nótaműsor, latin salsa est, utcabál, gyerekprogram és sok egyéb meglepetésprogram várja a látogatókat Siófokon. Részletek a következő számunkban.

A Vodafone eltörli a roaming díjakat – úgy mobilozhatunk az EU-ban, mint itthon

Az elmúlt hetekben a Vodafone Magyarország forradalmi változásokat jelentett be a külföldi mobilhasználatban. Az első lépésben április elsejével bevezettük az új Red EU csomagokat, amelyekkel magán és üzleti ügyfeleink is pontosan ugyanúgy használhatják mobiljukat az Unió és több más európai ország területén, mintha itthon lennének, majd május elseje óta hasonlóan kedvező megoldást kínálunk a feltöltő kártyát használó ügyfeleinknek is.

Az április elsejével átalakított, de változatlanul 9990 Ft-tól elérhető új Red EU csomagok belföldön a normál díjas számok irányába korlátlan hívást és üzenetküldést, valamint jelentős adatforgalmat kínálnak mind a lakossági, mind pedig az üzleti ügyfeleknek. Az új Red szolgáltatás csomagokkal Vodafone Magyarország előfizetői egyedülálló módon Európa-szerte ugyanúgy tudják használni új lakossági és üzleti Red EU csomagjaikat hívások kezdeményezéséhez és adatkeretük felhasználásához, mintha otthon lennének - minden plusz költség nélkül.

A Vodafone Magyarország a feltöltő kártyát használók számára május elsejével vezette be a díjmentes „Európa hazai áron” opciót, amellyel az előre fizető ügyfelek is a hazai perc és SMS díjakkal telefonálhatnak, vagy küldhetnek haza üzenetet az EU tagállamokból, valamint Izlandról, Liechtensteinből, Norvégiából, Svájc-ból és Törökországból.. Ugyanezekben az országokban használható az „Európa adat napijegy”, amellyel feltöltő kártyával rendelkezők napi 100 MB adatforgalmi keretet kapnak napi 990Ft-ért..

A Vodafone Magyarország hazai mobil szélessávú lefedettsége – amely jelenleg a lakosság 98,4%-a számára teszi elérhetővé a nagy sebességű mobilinternet szolgáltatások elérését – messze a legmagasabb Magyarországon, emellett az elmúlt években a Vodafone több olyan újdonságot is bevezetett, amely rendkívül előnyös az ügyfelek számára. A Vodafone Red csomagjai hozzák el Magyarországon a korlátlan hazai beszélgetés és üzenetküldési lehetőségét, a Vodafone Asszisztensek villámgyors ügyintézését kínálnak, a nemrégiben bevezetett és május végéig minden Red ügyfél által küldendő nélkül kipróbálható Red Mozi pedig hatalmas film és sorozat kínálatával hódít.

A Siófoki Vodafone üzletünkben szeretettel várjuk Önt, hogy személyesen is megismerje az új csomagok előnyeit, és közösen találjuk meg az Önnek legmegfelelőbb szolgáltatáscsomagot.

Siófoki Üzlet Értékesítői Csapata



Üzletcím: 8600 Siófok, Fő út 47. · Telefonszám: 706341649



A jóga, a meditáció és a nyugalom fesztiválja

Kiszakadni a rohanó hétköznapokból, kikapcsolódni, nyugalomra találni – ezt élhették át azok, akik beléptek a Samsara fesztivál világába. A töreki erdő rész néhány napra a béke és a harmónia szigetévé változott át, ahol a természet szerelmei, magyar és külföldi hippicsoportok egymás mellett verték le sátrukat.

A négynapos Samsara fesztivál, amelynek Tamás Lóránt siófoki aranyműves magánerdeje adott otthont, egy 25 hektáros fákkal szegélyezett, dombos, patakkal átszelt terület. Ide álmodta meg az erdő tulajdonosa és egy svéd bankár, Czinkóczy Csaba a hippie mesevilágot. Már a fesztivál kapuját átlépve tapasztalható volt, hogy ez egy teljesen más világ, egy különleges, nem mindennapi életérzés. Éppen ez a Samsara lényege: elszakadni a hétköznapok zajától, belecsöppenni egy barátságos közegbe, ahol az emberek figyelnek egymásra és közben önmagukra. A be-

felé forduló, meditatív állapotot meditációval, jógával érik el, miközben pszichedelikus zene szól a különböző sátraknál. A jóga faluban négy nap alatt több mint száz különböző jógaoktató segítette a fesztiválzókat az ellazulásban, ahol nemcsak a testre, de a lélekre egyaránt kiemelt figyelmet fordítottak a gyógyítók, terapeuták, masszőrök. A Tilos Rádió erdei színpadánál folyamatosan élő zenét hallgathattak, a dj sátoránál pedig pszichedelikus-trance zenére táncolhattak a résztvevők éjjel és nappal. A közösség tagjai közt idősebb hippiket, fiatal bulizókat és családosokat is lehetett látni, akik a legkisebb, néhány hónapos családtagokat vagy kutyáikat sem hagyták otthon. A gyerekek az erdei oviban játszhattak, pihenhettek, de akár együtt is jógázhattak szüleikkel a közös foglalkozásokon. A fesztivál ételkínálata a sátrak alatt a megszokott hazai ízeken túl házi készítésű csokoládékat, különböző ízesítésű, egészséges gyógynövényteákat, levendula ízű limonádét és sok más különlegességet rejtett. A Samsara közössége teljesen eltért a megszokott fesztiválzóktól, figyeltek a rendre, a hatalmas területen – nemhogy eldobált üvegeket, még egy csikket sem – semmi szemetet nem lehetett látni. A természet szeretete volt érezhető Töreki varázslatos erdejében.

Finn látogatás

A Magyar Finn Baráti Körök tagjai Ouluban és Siófokon egyaránt azon munkálkodtak és munkálkodnak ezen hosszú évek alatt, hogy a földrajzi távolság, kommunikációs nehézségek, társadalmi, szociális, gazdasági eltérések ellenére az emberi kapcsolatokat, barátságokat, kötelékeket megtartsák.

- Siófok és Oulu város barátsága hosszú évekre nyúlik vissza. Ez igaz mind a hivatalos és protokolláris, mind a baráti kapcsolatokra. Siófok első testvérvárosa Oulu volt. A siófoki evangélikus templom teljes faanyagát a testvérváros adta, a látogatás ennek apropójából szü-

letett, hisz június 27-én ünnepeltük finn barátainkkal együtt a testvérváros segítségével épített evangélikus templom 25. évfordulóját – mondta Kerekes Edit, a siófoki Magyar-Finn Baráti Társaság tagja.

A közös programok között szerepelt gyárlátogatás a Sió Eckesnél, ahol például a finnek meglepetten vetették tudomásul, hogy az ő kedvelt gyümölcslevük is Siófokon készül.

Természetesen a Víztorony sem maradhatott ki a látóvonalak sorából, mint ahogyan a töreki dombok s a méltán híres széplaki lángos sem. A baráti társaság tagjai sétahajózáson is részt vettek, mely után Hamvas Péter alpolgármester úr köszöntötte őket és a város borát adta át a finn látogatóknak.

Siófok Város Önkormányzata a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény 20/A. §-a alapján pályázatot hirdet a **Kálmán Imre Kulturális Központ igazgató (magasabb vezető)** munkakör betöltésére.

A közalkalmazotti jogviszony időtartama:

határozatlan idejű közalkalmazotti jogviszony

Foglalkoztatás jellege:

Teljes munkaidő

A vezetői megbízás időtartama:

A vezetői megbízás határozott időtartamra, 5 évre szól.

A munkavégzés helye:

Somogy megye, 8600 Siófok, Fő tér 2. KIKK

A munkakörbe tartozó, illetve a vezetői megbízással járó lényeges feladatok:

Rendezvények, kulturális műsorok, kiállítások szervezése.

A költségvetési szerv alapító okiratában foglalt tevékenység ellátása, az intézmény tevékenységi körébe tartozó feladatok vezetői szintű irányítása, munkáltatói jogkör gyakorlása.

A pályázat elbírálásánál előnyt jelent:

- középfokú idegennyelv-ismeret,
- 3 év vezetői gyakorlat.

A pályázat részeként benyújtandó iratok, igazolások:

- három hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvány vagy arra vonatkozó igazolás, hogy a pályázat benyújtásáig azt kérelmezte,
- részletes szakmai önéletrajz,
- az intézmény vezetésére, fejlesztésére vonatkozó programja,
- iskolai végzettséget, szakképzettséget és az 5 év szakmai gyakorlat meglétét igazoló okiratok másolata,
- hozzájáruló nyilatkozat arról, hogy a pályázat elbírálásában résztvevő személyek a teljes pályázati anyagba betekinthessenek,
- nyilatkozat a pályázattal összefüggésben a személyes adatok kezeléséhez való hozzájárulásról.

A munkakör betölthetőségének időpontja:

A munkakör legkorábban 2015. október 15. napjától tölthető be.

A pályázat benyújtásának határideje: 2015. augusztus 31.

A pályázati kiírással kapcsolatosan további információt dr. Deli Orsolya nyújt, a 84/504-244-es telefonszámon.

A pályázati eljárás, a pályázat elbírálásának módja, rendje:

A pályázatokról a betöltendő munkakör feladatait érintően szakértelemmel rendelkező bizottsági meghallgatást követően dönt a képviselő-testület a benyújtási határidőt követő legközelebbi képviselő-testületi ülésén. A pályázat kiírója fenntartja magának a jogot, hogy a pályázatot – indokolás nélkül – eredménytelennek nyilvánítsa.

A pályázat elbírálásának határideje: 2015. szeptember 30.

A KÖZIGÁLLÁS publikálási időpontja: 2015. július 15.

A munkáltatóval kapcsolatban további információt a www.siofok.hu honlapon szerezhethet.

A teljes és részletes pályázati kiírás a www.siofok.hu oldalon található!

Történelmi pillanat: Davis-kupa mérkőzések helyszíne volt Siófok sportközpontja

Ilyen még nem volt Siófokon! A Nyár Fővárosa nem is akármilyen sportesemény otthona volt három napon keresztül. A Siófoki Kézilabda és Teniszkлуб területén Davis-kupa mérkőzéseket tartottak.

A Siófok KC Tenisz Klub területén, közismert nevén a Déli utcai sportcentrumban igazi sportcsemegének lehettek részesei az érdeklődők július közepén. A komplexumban a hazai teniszvilág legjobbjai mérköztek meg a bosnyák válogatott tagjaival, akikről köztudott, hogy előkelő helyet foglalnak el a világ-ranglistán. A Davis-kupa elvárásainak megfelelő pálya és 1000 fő befogadására alkalmas lelátók épültek annak érdekében, hogy a klub méltó helyszíne lehessen a nemzetközi versenysorozat siófoki állomásának. A tenisz terén kevésbé jártasoknak annyit, hogy a Davis-kupa világviszonylatban az egyetlen jelentős nemzetközi csapatverseny férfiak számára. Minden egyes állomáson, így Siófokon is 4 egyes és 1 páros mérkőzést játszott egymással a két ország csapata. Karap Attila, a házigazda Siófoki Tenisz Klub vezetőedzője a Part FM-nek adott interjújában kiemelte, hogy Siófok korábban soha nem adott otthont Davis-kupa mérkőzésnek. Ezért is volt szükség a meglévő pályák mellett a versenysorozatnak megfelelő méretű pálya kialakítására. A nemzetközi méretnél nagyobb, 20 x 40 méteres befoglaló méretű pálya készült, itt zajlottak a versenyek – mondta Karap Attila, aki arról is beszélt: Siófokon egyre népszerűbb a tenisz, a siófoki klub fiatal játékosai nagyon várták már a rangos sporteseményt. Ők egész közelről, labdaszedőként kísérhették figyelemmel a profik játékát. Szűcs Lajos, a Magyar Tenisz Szövetség elnöke a siófoki Davis-kupa mérkőzések kapcsán a Part FM rádióknak elmondta: a csapat tagjai profi pályafutásuk során szinte minden héten a világ más táján verse-



MTI-fotó: Varga György

nyeznek. Ez a versenysorozat azonban más, hiszen amikor a Davis-kupában a fiúk a saját közönségük előtt a saját címerükkel a mellükön állnak pályára, egészen meglepő eredmények is születnek – mondta a sportvezető.

Végül Siófokon a magyar válogatott örülhetett, miután 3-2-re legyőzte a bosnyák csapatot a tenisz Davis-Kupa euro-afrikai zóna II-es csoportjának második fordulójában, ezzel bejutott a döntőbe. A magyar csapat a Davis-Kupa euro-afrikai zóna II-es csoportjának első fordulójában, márciusban 4-1-re nyert Moldova csapata ellen Győrben. A mostani sikernek köszönhetően szeptemberben már a zóna I-es csoportjába való feljutásért küzdhet meg a Luxemburgot 5-0-ra legyőző bolgárokkal.

– Eszméletlenül izgultam, amikor megtudtam, hogy 2:2-nél kell kimennem a pályára – nyilatkozott a sorsdöntő mérkőzést követően Nagy Péter az MTI-nek. – Próbáltam kizárni minden külső körülményt, ezt hívják álomszerű bemutatkozásnak a válogatottban. Köszönöm a közönség segítségét, nélkülük nem ment volna így!

– Nem mi voltunk az esélyesek, de a hazai pálya ki-egyenlítette az erőviszonyokat – értékelt a találkozó után Kuhárszky Zoltán, a Davis-Kupa csapat kapitánya. – Előzetesen úgy kalkuláltunk, hogy a szombati pároson múlhat a továbbjutás, de nem így lett, hanem Peti döntött. Szeptember 18. és 20. között Bulgáriába utazunk az I-es csoportba való feljutásért, egyelőre nem tudni, hogy milyen csapattal állnak ki a bolgárok. Sok múlik azon, hogy Grigor Dimitrov vállalja-e a Davis-Kupát nem sokkal a US Open után.

Mozogj nyáron is!

Siófokon rendezték meg az első Nyári Sportágválasztót, ahol elsősorban a strandon, vízben, vízparton gyakorolható sportágak mutatkoztak be.

Mozogj nyáron is! – szölte a rendezvény felhívása, és július 18-án a siófoki nagystrand területén valóban megtalálható volt minden, ami a nyári testmozgáshoz szükséges. A homokos parton és a vízben egyaránt egész nap zajlottak az események, a mindenki által ismert strandsportokon túl számos különlegesség is helyet kapott. A szakemberek, edzők által bemutatott sportágak közt úszás, vízilabda, kajak, kenu, sárkányhajó, vízi asztalitenisz, petanque, capoeira, aikido, krikett és még sok-sok ügyességi, erőnléti sport szerepelt.

- A mai napot egy forradalmi napként lehetne jellemezni, hiszen közel kétéves előkészítés után sikerült létrehozni a sportágválasztók történetében először a Nyári sportágválasztót – mondta a rendezvény megnyitóján Kertész Tamás szervező. - A sportágválasztó 8 éve működik az országban, kezdetben a fővárosban indult, majd 2015-re már 20 vidéki városra teljesedett ki a rendezvénysorozat. A mozgalom lényege, hogy a családostok, kisgyerekek, szülők minél több sportággal ismerkedhessenek meg, minél több sportot próbálhassanak ki. Ebbe a rendszerbe integrálódott a siófoki Nyári Sportágválasztó programja. A város nagystrandján létrehoztunk egy vizes blokkot, valamint olyan klasszikus homokos strand sportágakat igyekszünk bemutatni, mint a strandfoci, strandkézi, strandröpi. A vizes sportok közül kuriózum a sárkányhajózás, lehet kajakozni, vitorlázni. A szellemi sportok közül a sakk van jelen, több küzdősport is bemutatkozik. A Katasztrófavédelem is tart bemutatót a nap folyamán, amellyel céljuk, hogy a nyári és a téli Balaton veszélyeire egyaránt felhívják a figyelmet – mutatta be a sportágválasztó programjait a szervező.

A rendezvényen tehetséges sportolókkal, bajnokokkal is találkozhattak az érdeklődők. Siófokon járt többek közt Jakabos Zsuzsa, Európa-bajnok úszó,

olimpikon, Joó Abigél kétszeres Európa-bajnok magyar cselgáncsozó, Vereckei Ákos kétszeres olimpiai és hatszoros világbajnok kajakozó, Simonyi Gábor válogatott strandlabdarúgó játékos, Siófok edzője, és Turós Viktor, 2014 év legjobb strandlabdarúgás utánpótlás játékosa, Siófok Év Sportolója.

A Nyári Sportágválasztón a fogyatékkal élők sportolási lehetőségei is teret kaptak.

- A sport egy olyan nyelv, amit egészségi állapottól függetlenül lehet és kell is használnunk, erre egy remek alkalom a mai nap. A Fogyatékosok Országos Diák- és Szabadidősport Szövetsége csatlakozott a rendezvényünkhöz, amelynek tagjai lehetőségükhöz mérten sok sportágot ki tudnak próbálni. Fiatalok és idősebbek egyaránt ügyesek voltak a célbadobós játékokban, és reméljük, hogy nekik is élmény lesz például a sárkányhajózás, valamint az a vízilabdapálya, ahol épek és fogyatékkal élők egyaránt térden állva játszanak majd egyenlő esélyekkel indulva – nyilatkozta Kertész Tamás.

A siófoki nagystrandon szombaton minden a sportról szólt, a strandolók, sportrajongók a nyári melegben a parti edzések után a vízben hűsölve folytathatták a testmozgást. A hőségben rengetegen keresték fel a vízpartot, és a pihenés, napozás mellett kipróbálták egy-egy hagyományos vagy különleges sportágot a programkínálatból.



Fotó: Gáti Kornél

Győzelem az első felkészülési mérkőzésen:

HC Podravka – Siófok KC: 16-22

A Siófok KC megkezdte a felkészülési mérkőzések sorozatát. Első állomásuk helyszíne Koprovnica volt, ahol az állandó Bajnokok Ligája résztvevő HC Podravka csapatával mérkőztek meg a siófoki lányok.

Annak ellenére, hogy felkészülési mérkőzést játszott egymással a két csapat, az első perctől kezdve fizikálisan nagyon kemény párharc folyt a két együttes között. Such Nelli szerezte az első siófoki gólt, amit további 2 követett. A 15. perc végére 4-3-ra vezettek a hazaiak, a kevés gól híven tükrözte a csapatok kökemény védekezését. A játékrész közepén Lara Gonzal ez egy távoli bombával megszerezte első találatát siófoki színekben. A vezetést a 20. percben sikerült

először átvenni a mérkőzésen, Asma Elghaoui egy Orbán általi gyönyörű bejátszás után iratkozott fel a góllövőlistára. Ezután mintha elmúlt volna a kezdeti izgalom, és sorra sülték el a kezek. Maláti Dóri is megkapta Dalmose mestertől a lehetőséget, amit rögtön egy óriási bombával hálált meg. A szünetre 11-9-re vezetéssel mehetett a csapat az öltözőbe. Az első játékrész krónikájához hozzátartozik, hogy a kapuban Valentyna Salamakha kiválóan mutatkozott be: számtalan védést vettek a neve mellé.

A második félidőben Pastrovics Melinda hetest és ziccrt fogva kapcsolódott be a mérkőzésbe, ami megalapozta a jó folytatást, a lányok magabiztosan, önbizalommalelve kézilabdáztak, a védekezésük nagyon jól működött. Erdősi Ildi kisebb sérülés miatt kihagyta a mérkőzést, az őt helyettesítő Silje Petersen fiatal kora ellenére érett játékot mutatott be, 2 góllal vétette észre magát a 31. és 35.percben. Az idő előrehaladtával egyre felszabadultabban játszott a csapat, mindenki hozzá tudta tenni a magáét a győzelemhez, aminek a kulcsa a védekezés volt, sikerrel indult tehát a felkészülési mérkőzések sora.

Jó rajtot vett a focicsapat

Kezdetét vette a Merkantil Bank NB II 2015/2016. évi bajnokságának őszi szezonja. A siófoki csapat nagy változáson esett át a nyári felkészülés során mind a játékoskeretet, mind a szakmai stábot tekintve.

Július közepén a BFC Siófok közleményt adott ki, mely szerint György Tamás lett a BFC Siófok Kft. többségi tulajdonosa. Ezzel lezárult a sportvállalkozás üzletrésének értékesítéséről szóló hosszú tárgyalássorozat. Nemes Ferenc továbbra is kisebbségi tulajdonosként vállal szerepet a cégben. Gruber György, a Siófoki Bányász SE elnöke bízik a pozitív változásban, amely jó hatással lehet az utánpótlás-nevelésre is. „Örülünk a tulajdonos érkezésének. Bízunk benne, hogy György

Tamás jó kapcsolatot fog ápolni az egyesület vezetőségével, és közösen dolgozunk majd a sikeres szereplés érdekében” – mondta Gruber György.

Jelenleg a szakmai stábot Goran Kopunovic, Szlezák Zoltán és Szűcs László alkotják, Kovács Zoltán lett a sportigazgató, Takács Róbert személyében pedig új technikai vezető érkezett Siófokra.

A játékoskeret alaposan kicserélődött: Bozsó Antal (Kaposvár), Tamás László (Vasas), Farkas Norbert (ZTE), Nagy Dániel (Vasas), Szivacski Donát (Vasas), Czingráber Máté (Vasas), Nagy Richárd (Vasas), Gréczi Gábor (Kecskemét), Elek Bence (Kazincbarcika), Banai Balázs (Salgótarján) és Szekszárdi Tamás (Paks) érkezett a csapathoz. Visszatért Berki István, a Siófoki Bányászból pedig felkerült a felnőtt keretbe Bene Zsombor és Rusvai László.

A szezon első mérkőzésén a BFC SIÓFOK csapata 4:2-re verte a DUNAÚJVÁROS PASE csapatát.

Változatos programok a siófoki nagystrandon

A siófoki nagystrand több mint 8 hektáros területe az elmúlt években teljes egészében megújult. A 600 méteres Balaton-part szakaszon a partvédő mű megerősítésre került, a parti sétány teljes hosszában nagyon elegáns burkolatot kapott.

A Nagystrand keleti részén került kialakításra a fogyatékkal élők részére kijelölt szakasz. Szintén a strand keleti oldalán kapott helyet a kisgyermekesek számára kialakított rész. Itt fedett homokozó, valamint homokfövenyes partszakasz várja a látogatókat.

A strand középső részén kialakított homokos sportpályák multifunkcionálisak, minimális átalakítással strandfoci, ill. strandröplabda pályaként is használhatók. Közvetlenül a centerpálya mellett egy füves strandfocipálya is található.

A strand közlekedőútjai és sétányai szintén teljes egészében átépítésre kerültek. Kelet-nyugati irányban a terület közepén halad végig egy sétány, az elágazásoknál nagyobb kör alakú találkozó pontok létesültek padokkal.

Az aktív pihenést szolgáló környezet mellett a Balaton-parti Kft. és a Beach House által szervezett közönségcsalogató programok teszik vonzóvá a siófoki nagystrandot. Az idei szezonban ismét várja a vendégeket az óriáskerék, amely a korábbinál modernebb, magasabb, igazán impozáns látványt kínál a Balatonra és a városra.

Várjuk vendégeinket!

Balaton-parti Kft., Siófok



Balaton-parti Kft.



J.PRESS®
Man & Woman

Triumph 

VÉGKI- ÁRUSÍTÁS

Augusztus 17-29.
Siófok, Sió Pláza földszint

**Vízellátás, csatornázás,
víz- és szennyvíztisztítással
kapcsolatos tervezés
és nagykereskedelem**

24 éve a beruházók, víz- és csatornaművek
és kivitelezők szolgálatában korszerű
csatorna- és ivóvíz-hálózati szerelvényekkel

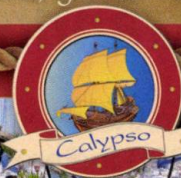
Cím: 8600 Siófok, Fő u. 15.
Telefon: +36 84/316-338,
+36 84/510-088
Fax: +36 84/312-931
E-mail: kristaly.hu
Web: www.kristaly.hu



KRISTÁLY
Tervező, Szolgáltató és Kereskedelmi Kft.

Calypso

étterem, kávézó, koktél bár,
pizzéria, grillkert és büfé



Csodálatos, vitorlás kikötő partján fekvő, mediterrán hangulatú családi éttermünkben várjuk Önöket a játszótérrel és szabad strandokkal rendelkező siófoki Ezüstparton

A la carte kínálatunk: reggelik, levesek, sütek, halak, tészták,
grill ételek, pizzák, saláták, desszertek és fagyaltkelyhek...

BÜFÉ kínálatunk: Lángos, palacsinta, Hot-dog, hamburgerek, Gyros, sült kolbász

Free WiFi

Tel: +36-30-685-9807; +36-84-310-463 • Email: info@calypsocafe.hu

Web: www.calypsocafe.hu • Facebook: Calypso Étterem Siófok

Siófok - Balatonszéplak-felső, Vécsey K.u.vége, Ezüstpart
vitorlaskikötő /A Palace mögött az Ezüstpart strandi sétányon/

Termo Diagnosztika Kft.

Klíma ajánlatunk!

Midea MS12F	2,6kW ON/OFF	95.500 Ft
Samsung AR5000	2,5kW inverteres	133.500 Ft
Samsung AR7000 (Wifi, Plasmaszűrő)	2,5kW inverteres	166.500 Ft
Daikin FTXB/RXB	2,5kW inverteres	161.500 Ft
Panasonic YE9QKE	2,5kW inverteres	158.500 Ft
Hitachi Performance	2,5kW inverteres (Temperálás, 10 év garancia)	195.000 Ft

Termo-Diagnosztika Kft.
Iroda: 8600 Siófok, Bajcsy-Zs. u. 203.
Tel./Fax: 06 84 311-241
Mobil: +36 30 399 49 64
E-mail: tdkft@tdkft.hu
Web: www.termodiagnosztika.hu

Akciók a készlet erejéig érvényes!
A fenti ár tartalmazza a
helyszíni felmérés költségét.
Más típusú klímaberendezés vásárlása esetén is
forduljon hozzánk bizalommal.



KULTKIKÖTŐ 2015

BALATONFÖLDVÁR

**SZÍNHÁZ | KONCERT | FILM
KIÁLLÍTÁS | CSALÁDI PROGRAMOK**

BENEDEK MIKLÓS | CSANKÓ ZOLTÁN | CSÁNYI SÁNDOR
KERN ANDRÁS | LÁZÁR KATI | LUKÁTS ANDOR
MIKÓ ISTVÁN | OSZVALD MARIKA | PELLER KÁROLY
SCHELL JUDIT | SZABÓ KIMMEL TAMÁS
SZENDI SZILVIA | UDVAROS DOROTTYA | VÁRI ÉVA

Víz Tiszta Kultúra

10 ÉVE A BALATONON

kultkikoto.hu | facebook.com/KULTKIKOTO

Játék-Élmény-Nyelvtudás



ÖN MILYEN JÖVŐT SZÁN GYERMEKÉNEK?

Tanulj angolul és tiéd a világ!

Az angol, mint második anyanyelv.

Játszva, egyszerűen - igazán gyerekjáték!

Nyelvtanfolyamok 6 hónapos kortól 18 éves korig.

ÚJ!! Teen English 12 éves kortól.

Új tanfolyamok szeptembertől!

Beíratkozási kedvezmények!

Kedves Szülő!

Hozza el gyermekét ingyenes bemutató foglalkozásunkra.

Bálint Krisztina, 30/222-5800

Cím: Siófok, Fő u. 45., **E-mail:** b.kriszti@gmail.com

www.helendoron.hu, www.gyerekangol.hu

www.helendoron.hu

ÚJ ÉPÍTÉSŰ CSALÁDI HÁZ ELADÓ

Siófok-Kiliti kertvárosi részén,
központi helyen, nyugodt, békés
környezetben.
Kedvező áron!



Érdeklődni:

06 30/226-1542

SIÓFOKHÍREK



**Hirdessen a
Siófoki
Hírekben
2015-ben is**

új hirdetési konstrukciók
személyre szabott ajánlatok
kedvezményes hirdetési csomagok

Hirdetésszervező: Szabó Erzsébet

tel.: 30/3220-174

e-mail: szaboerzsebet4@t-online.hu

e-mail: sajto@siofok.hu

ASX Mitsubishi ASX modellek
több mint **1 millió forint kedvezménnyel**

4 390 000 Ft-tól



Sió-Motor Kft.

8600 Siófok, Vak B. u. 51.

Tel./Fax: +36 84 318 181

www.siomotor.hu



Fogyasztás (kombinált): 5,4-6,0 l/100 km. CO₂ kibocsátás (kombinált): 133-153 g/km. Az ár a készlet erejéig érvényes. A feltüntetett ár metálfényezés nélkül értendő. További részletekről érdeklődjön márkakereskedésünkben. A képen látható modell illusztráció.

Konzultációs és szájhygiénias csomag 70 % engedménnyel!!!



Az implantátumok szakértője

**Állapotfelmérés, digitális panoráma röntgen,
nyomtatott kezelési terv és árajánlat készítése,
fogkö eltávolítás, fehéritő hatású polírozás
csak 7800 Ft**

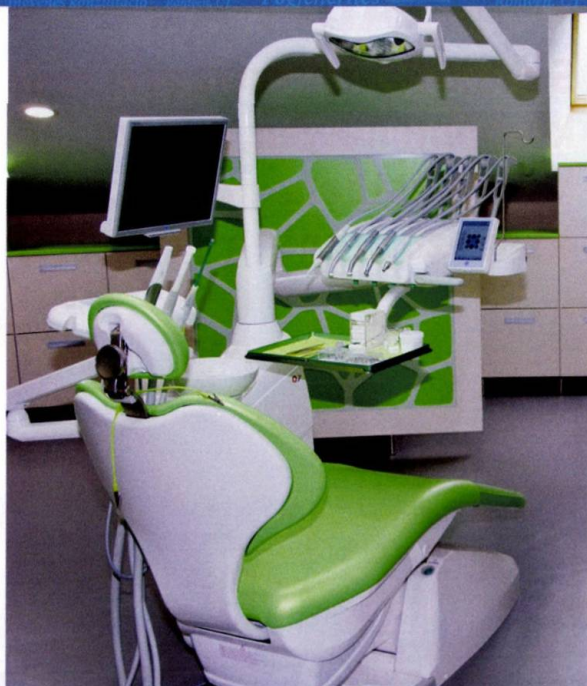
Kérjen időpontot a 06 84 545 831 vagy a 06 20 553 66 22
telefonszámon.

Cím: Globe Dental Fogászati Centrum

8621 Zamárdi, Eötvös utca 15/1

www.globedental.hu

Akciónk érvényes: a hirdetés felmutatásával, 2015. szeptember 15-ig



A páratlan, páros ajánlat!

Az akció
augusztus 1-31-ig tart.
A részletekről érdeklődjön
üzletünkben!
Egészségpénztári kártya
elfogadó hely.

50%
kedvezmény
a lencsére



50%
kedvezmény
a keretre

**CSAK
MOST!**



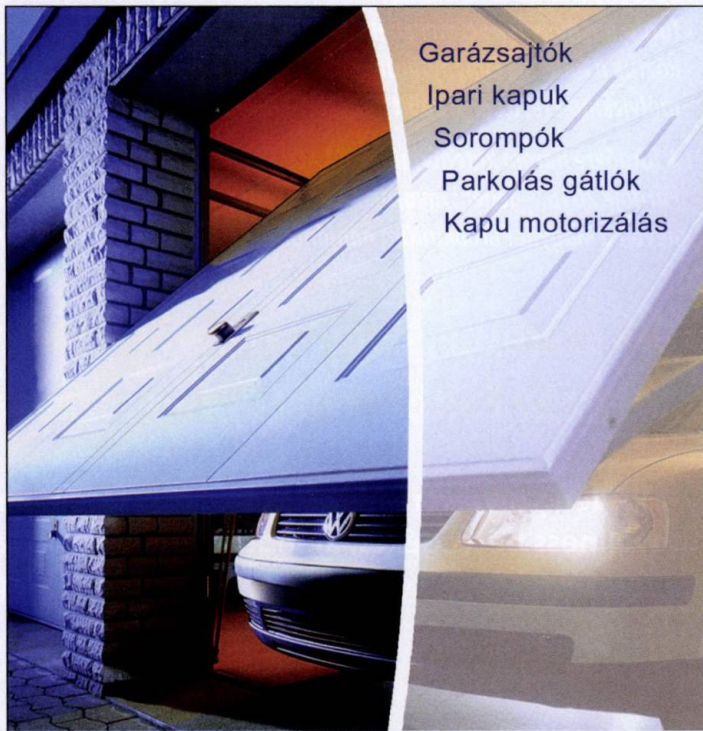
 **VIKKER
OPTIKA**

Siófok, Vak Bottyán u. 27., **TESCO**
Nyitva: H.-Szo. 9.00 – 20.00, V. 9.00 – 19.00
Telefon: 06-84/322-674

RÓZSÁS
biobolt

Siófok, Fő utca 47-53.
nyitva tartás:
H-P: 08:00-18:00 Szo: 08:00-12:00
telefon: 84/316-281

Pi-víz # gyógyvizek # szörpök
zöldség és gyümölcs- levek # k
lisztek # pelyhek, korpák # m
müzlik # rágcálni valók # r
sók # fűszerek # olajok #
vegetáriánus kaják # tofu
tejhelyettesítők # t
növényi sajtok # ma
gyógyteák # gyümölcssteák #
diabetikus termékek # magvak #
cukor helyettesítők # füstölők
tej-tojás és gluténmentes termékek
étrend - kiegészítők tárháza #
augusztus 20-21-22 zárva tartunk!



Garázsajtók
Ipari kapuk
Sorompók
Parkolás gátlók
Kapu motorizálás

Kaputechnika

 **EZÜSTLAKAT KFT.**

Üzlet és bemutatóterem:
8600 Siófok, Fő u. 148.
Tel.: 84/313-975, 313-330



GALERIUS FÜRDŐ - SIÓFOK



**az év 2015
fürdője**

**ÖSSZECSAPNAK A MAGYAR FÜRDŐK - LEGYEN A GALERIUS ÉLMÉNYFÜRDŐ
ÉS WELLNESS KÖZPONT AZ ÉV FELTÖREKVŐ FÜRDŐJE**

Az Év Fürdője versenyben, melyben közel kétszáz magyar fürdő mérkőzik meg, idén nyáron a Galerius Élményfürdő és Wellness Központ is megméretteti magát.

2015. nyarán először, de hagyományteremtő jelleggel, a Magyar Fürdőszövetség támogatásával, közönségszavazást szervez a termalfurdo.hu, melynek keretein belül Magyarország legjobb fürdőit keresi. A verseny során közel kétszáz hazai fürdő „méri össze erejét”, köztük a Galerius Élményfürdő és Wellness Központ is. A szavazás célja, hogy ráirányítsa a nagyközönség figyelmét hazánk páratlan termálvízkincsére, az arra épült nagyszerű fürdőkre és magára a fürdőzésre.

A fürdőkre három kategóriában – Az Év Fürdője 2015., Az Év Feltörekvő Fürdője 2015. és A Helyiek Kedvenc Fürdője 2015. – lehet szavazni. A közönségszavazás június 4-én kezdődött és egészen kora őszig, szeptember 30-ig tart, a nyertes fürdők neveit a Magyar Fürdőkultúra napjának előestéjén, október 9-én hirdetik ki.

**Ha szeretné, hogy a Galerius Élményfürdő és Wellness Központ legyen
Az Év Feltörekvő Fürdője, szavazzon ön is: azevfurdoje.hu/siofok**

Minden szavazó részt vesz egy sorsoláson, amelyben értékes nyereményeket lehet nyerni – wellness hétvégéket, ajándékutalványokat, ajándécsomagokat, a nyertes fürdőkbe szóló belépőket.

Részletek: www.azevfurdoje.hu

Elérhetőség és további információ:

Galerius Élményfürdő és Wellness Központ • Siófok-Szabadifürdő, Szent László u. 183.

Telefon: 84/506-580 • Fax: 84/506-579 • E-mail: sales@galerius-furdo.hu • www.galerius-furdo.hu

Facebook: Galerius Élményfürdő és Wellness Központ



TŰZOLTÓ KÉSZÜLÉKEK TŰZCSAPOK

Ellenőrzése, javítása, értékesítése
Tűzcsapok, szivattyúk,
vízhozam mérése

TŰZ-ÉS MUNKAVÉDELMI SZAKÜZLET

8600 Siófok, Május 1. u.
E-mail: info@gombostuz.hu
Telefon/fax: (84) 350-850
WEB: www.gombostuz.hu



Squash
Club
Siófok

Siófok, Bláthy Ottó u. 45.

MOZOGJ AZ EGÉSZSÉGEDÉRT!

Nyári programjaink!

Squash játék a hét minden napján
Squash oktatás egyeztetett időpontban
Nagy Boglárka squash oktatóval
Gerinctorna (Pilates) nyári szünet
Kundalini Jóga nyári szünet

Bejelentkezés a 06 30 2027 839 telefonszámon!

TEMETKEZÉSI IRODA SIÓFOK

Semmelweis u. kórházzal szemben a parkolóban
Tel: 30/226-4073, 30/9366-090
tel/fax: 84/313-678, 84/318-523
e-mail: poostem@t-online.hu
Postacím: Poós István Temetkezési Vállalkozó
8600 Siófok, Kossuth L.u.26.

ÜGYELET 0-24 óráig +36/30/3366-468

TELJES KÖRŰ TEMETKEZÉSI SZOLGÁLTATÁS

(virágok, koszorúk, gyász hirdetések, sírkömmunkák)

www.nemzetkozitemetkezes.hu

SIÓMENTE

VÁSÁROLJON JÓMINŐSÉGŰ TŰZIFÁT a
SIÓFOKI SIÓMENTE ZRT-től

Akác, cser, bükk, gyertyán, tölgy tűzifa
kézzel rendezett 1m³-s kalodában
18.500,-Ft/kaloda helyszínre szállítva SIÓFOK
továbbá Ádánd, Balatonszabadi, Balatonvilágos
Siójut, Ságvár településekre.
Érdeklődni lehet: 0630/3340-611
vagy a 84/355-027-es telefonszámokon




1+1 TARTALÉK SZEMÜVEG*

AZ ESSLILTÓLT

UGYE ÖNNEK IS FONTOS GYERMEKE EGÉSZSÉGE?!
Komputeres- és szakorvosi szemvizsgálattal
várjuk az akció ideje alatt!

GERBER OPTIKA
8600 Siófok, Fő u. 188. (Posta mellett)
84/314-520 • 30/422-7901

DR. DOHANICS ÉVA
kedd: 9.00-16.00
DR. KLABUZAI ANIKÓ
szerda, péntek: 9.00-16.00

Crizal kids PREVENCIA
Airwear Junior

* Az ajánlat egy pár Junior Airwear Crizal Prevenzia vagy Crizal Kids UV lencse vásárlása esetén érvényes. Az ajánlat a keretre nem vonatkozik, ezzel kapcsolatban és az akció részleteiről érdeklődjön az üzletben!
Az akció 2015. augusztus 1. és szeptember 14. között érvényes. Más lencsére vonatkozó kedvezményről nem vonható össze!

INFO TEL.:
06 30 693 4632

EXIT CIRKUSZ



SIÓFOK BALATONSZÉPLAK-FELSŐ, A VASÚTÁLLOMÁSSAL SZEMBEN, OPPOSITE OF THE RAILWAY STATION

Július 1-től augusztus 22-ig előadások hétfőtől-szombatig minden este 20:00-kor, vasárnap-szünnap. FROM 1ST JULY UNTIL 22ND AUGUST, PERFORMANCES EVERY DAY AT 8 PM, ON SUNDAYS WE ARE CLOSED. / AB 1. JULI - 22. AUGUST AUFFÜHRUNGEN JEDEN ABEND VON MONTAG BIS SAMSTAG VON 20:00 UHR, SONNTAG GESCHLOSSEN.

Hangolódj az ősze!

**KERÜLJ CSÚCSFORMÁBA
PROFI SMINKESEKKEL ÉS
FODRÁSZOKKAL!**

**HA A HELYSZÍNYEN VÁSÁROLSZ,
ŐK GONDOSKODNAK A NAGY
ÁTALAKULÁSRÓL, SMINKRŐL
ÉS ÚJ FRIZURÁRÓL, DE
EGÉSZ NAPOS INGYENES
SZÉPSÉGTANÁCSADÁSON IS RÉSZT
VEHETSZ!**

*A részletes játékszabályzatot keresd szeptember 7-től
a sioplaza.com honlapon.*



**2015
SZEPT. 12.
SZOMBAT
SióPlaza
10⁰⁰-19⁰⁰**

A programváltozás jogát fenntartjuk.

8600 Siófok, Fő tér 6., a Víztoronynál facebook.com/sioplazabevasarl kozpont

BALATON No. 1^o
SióPlaza
NÁLUNK VANI!